



# Stehen Sie auf die Schweiz! Préférez la Suisse! Puntate sull'affidabilità svizzera!

**D** Swisslay, die neue Universalunterlage, überzeugt mit aussergewöhnlichem Raumkomfort und einer einmalig anwenderfreundlichen, soften und besonders saugfähigen Oberfläche. Einzigartig ist die Kombination aus hochwertiger Latex Schaumbeschichtung und dem extradicken, dimensionsstabilen PES-Vlies. Insbesondere unter Teppichbelägen erfüllt Swisslay höchste Ansprüche für die Sinne und ist auch unter Parkett, Laminat und elastischen Belägen die neue Premium-Marke für Kunden, die das Besondere wählen. Swisslay comfort oder Swisslay office schaffen mit Schweizer Qualität die Grundlage für behagliche Wohnräume und exklusiven Objektbau.

**F** Swisslay, la nouvelle sous-couche universelle, séduit par son exceptionnel confort et sa surface agréable, douce et particulièrement absorbante qui la rend unique. La combinaison du revêtement en mousse de latex de grande qualité et du non-tissé PES extrêmement épais et stable au niveau des dimensions est unique en son genre. Swisslay satisfait les plus grandes exigences pour les sens, en particulier en matière de moquettes et elle est également la nouvelle marque premium pour les clients qui choisissent le meilleur en matière de parquet, de sols laminés et de revêtements élastiques. Swisslay comfort ou Swisslay office constituent la base pour des pièces d'habitation agréables et un agencement d'intérieur exclusif de qualité suisse.

**I** Swisslay, il nuovo basamento universale, convince per lo straordinario comfort che crea nella stanza e per la superficie morbida e particolarmente assorbente, unica nel suo genere per la semplicità di utilizzo. Straordinaria è la combinazione del rivestimento in schiuma di lattice di alto valore con il fleece tipo PES extra-spesso di stabili dimensioni. Soprattutto al di sotto dei tappeti, Swisslay soddisfa le massime esigenze sensoriali e costituisce la marca premium anche sotto a parquet, laminato e rivestimenti elastici per i clienti che scelgono qualcosa di speciale. Swisslay comfort o Swisslay office creano, con qualità svizzera, la base per un arredamento da sogno, comodo ed accogliente e per una costruzione esclusiva dell'edificio.



SWISSLAY.ch

# Bestellung / Commande / Ordinazione

<b>D</b>	Art. Nr.	Material-dicke	Rollenbreite	Rollenlänge	m <sup>2</sup> /Rolle	m <sup>2</sup> /Palette	Preis/m <sup>2</sup>	Preis/m <sup>2</sup>	Preis/m <sup>2</sup>
<b>F</b>	No. d'art	Epaisseur du matériau	Largeur du rouleau	Longueur du rouleau	m <sup>2</sup> /rouleau	m <sup>2</sup> /palette	Prix/m <sup>2</sup>	Prix/m <sup>2</sup>	Prix/m <sup>2</sup>
<b>I</b>	Cod. art	Spessore materiali	Larghezza rotolo	Lunghezza rotolo	m <sup>2</sup> /rotolo	m <sup>2</sup> /pallet	Prezzo/m <sup>2</sup>	Prezzo/m <sup>2</sup>	Prezzo/m <sup>2</sup>

## Swisslay office

**D** Universal Teppichunterlage bestehend aus einer Latexschaum-Dämmunterlage mit saugfähigem PES-Trägervlies, das für die dimensionale Stabilität bürgt. Verbesserung des Trittschalls und Erhöhung des Gehkomforts.

**F** Sous-couche universelle pour tapis composée d'une sous couche isolante en mousse de latex avec un non-tissé PES absorbant qui assure la stabilité dimensionnelle. Amélioration de l'isolation acoustique et augmentation du confort.

**I** Salvatappeti universale composto da un materassino isolante in schiuma di lattice con nontessuto di supporto assorbente in PES che garantisce la stabilità dimensionale. Miglioramento del rumore da calpestio e aumento del comfort al camminamento.

48470 025	2.5 mm	200 cm	25.00 m	50 m <sup>2</sup>	400 m <sup>2</sup>			
-----------	--------	--------	---------	-------------------	--------------------	--	--	--

Anzahl / Quantité / Quantità				
------------------------------	--	--	--	--

## Swisslay comfort

**D** Universal Teppichunterlage bestehend aus einer Latexschaum-Dämmunterlage mit saugfähigem PES-Trägervlies, das für die dimensionale Stabilität bürgt. Verbesserung des Trittschalls und Erhöhung des Gehkomforts.

**F** Sous-couche universelle pour tapis composée d'une sous couche isolante en mousse de latex avec un non-tissé PES absorbant qui assure la stabilité dimensionnelle. Amélioration de l'isolation acoustique et augmentation du confort.

**I** Salvatappeti universale composto da un materassino isolante in schiuma di lattice con nontessuto di supporto assorbente in PES che garantisce la stabilità dimensionale. Miglioramento del rumore da calpestio e aumento del comfort al camminamento.

48480 045	4.5 mm	200 cm	25.00 m	50 m <sup>2</sup>	300 m <sup>2</sup>			
-----------	--------	--------	---------	-------------------	--------------------	--	--	--

Anzahl / Quantité / Quantità				
------------------------------	--	--	--	--

Firma/Maison/Ditta